

BELGISCHE SENAAT**ZITTING 1977-1978**

28 JUNI 1978

**Ontwerp van wet houdende goedkeuring van de
Vijfde Internationale Tinovereenkomst en van
de Bijlagen, opgemaakt te Genève op 21 juni
1975**

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE
BUITENLANDSE ZAKEN UITGEBRACHT
DOOR DE HEER LAHAYE

1. Van 20 mei tot 21 juni 1975 heeft te Genève onder de auspiciën van de Conferentie der Verenigde Naties inzake Handel en Ontwikkeling (UNCTAD) een Tinconferentie van de Verenigde Naties plaatsgehad die tot taak had over de verlenging van de Vierde Tinovereenkomst te onderhandelen. (Deze laatste Overeenkomst was op 1 juli 1971 in werking getreden en de werkingsduur was op 30 juni 1976 verstrekken.)

2. België heeft mede uit naam van het Groothertogdom Luxemburg de Overeenkomst op 26 april 1976 ondertekend.

3. Daarenboven heeft de Belgische Regering op 30 juni 1976 mede uit naam van de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie aan de zetel van de Verenigde Naties te New York mededeling gedaan van het voornemen de Overeenkomst te bekrachtigen.

4. De Overeenkomst is op 1 juli 1976 voorlopig en op 14 juni 1977 definitief in werking getreden.

Aan de werkzaamheden van de Commissie hebben deelgenomen :

Vaste leden : de heren Robert Vandekerckhove, voorzitter; André, Bertrand, Boey, Croux, Dewulf, du Monceau de Bergendal, Perin, Radoux, Storme, van de Put, Van der Elst, Vandewiele, Verhaegen en Lahaye, verslaggever.

R. A 11148

Zie :

Gedr. St. van de Senaat :

400 (1977-1978) N° 1.

SENAT DE BELGIQUE**SESSION DE 1977-1978**

28 JUIN 1978

**Projet de loi portant approbation du Cinquième
Accord international sur l'Etain et des
Annexes, fait à Genève le 21 juin 1975**

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DES AFFAIRES ETRANGERES
PAR M. LAHAYE

1. Du 20 mai au 21 juin 1975 s'est tenue à Genève, sous les auspices de la CNUCED, une Conférence des Nations Unies sur l'étain, ayant pour but de négocier le renouvellement du quatrième Accord sur l'étain. (Ce dernier accord, entré en vigueur le 1^{er} juillet 1971, a vu sa validité expirer le 30 juin 1976.)

2. La Belgique, agissant en son nom et en celui du Grand-Duché de Luxembourg, a signé l'accord le 26 avril 1976.

3. Par ailleurs, ledit accord a fait l'objet, le 30 juin 1976, de la part du Gouvernement belge, agissant au nom de l'Union économique belgo-luxembourgeoise, d'une notification d'intention de ratification faite au siège des Nations Unies à New York.

4. L'Accord est entré en vigueur provisoirement le 1^{er} juillet 1976 et définitivement le 14 juin 1977.

Ont participé aux travaux de la Commission :

Membres effectifs : MM. Robert Vandekerckhove, président; André, Bertrand, Boey, Croux, Dewulf, du Monceau de Bergendal, Perin, Radoux, Storme, van de Put, Van der Elst, Vandewiele, Verhaegen et Lahaye, rapporteur.

R. A 11148

Voir :

Document du Sénat :

400 (1977-1978) N° 1.

5. Er zij gewezen op het feit dat de veelvuldige vertragingsmaneuvers van de Boliviaanse Regering (zonder wie de Overeenkomst noch voorlopig noch definitief in werking kon treden — zie de art. 49 en 50) zwaar hebben gewogen op de juridische afronding van de Overeenkomst, zodat pas op 14 juni 1977 alle hindernissen uit de weg waren geruimd. Eerst hebben zij geweigerd de Overeenkomst te ondertekenen en dan waren zij daar toch toe bereid. Vervolgens weigerden zij de Overeenkomst te bekraftigen, wat ze uiteindelijk dan toch wel hebben gedaan.

6. De vijfde Internationale Tinovereenkomst, op 21 juni 1975 te Genève gesloten, voert twee belangrijke zaken in die aandacht verdiensten :

a) In tegenstelling tot de vierde Tinovereenkomst bepaalt de vijfde Tinovereenkomst het totaalbedrag van de vrijwillige extra bijdragen die verbruikslanden aan de buffervoorraad leveren (art. 22).

Dit totaal is vastgesteld op 20 000 ton tinmetaal en kan worden geleverd hetzij in geld, hetzij in tinmetaal of een combinatie van beide.

b) Het totaal van de buffervoorraad, dat vroeger was vastgesteld op 20 000 ton, wordt door de vijfde Overeenkomst op 40 000 ton gebracht, met dien verstande dat de financiering van de helft, d.w.z. 20 000 ton, wordt gedragen door de produktielanden die in de financiering van de helft van de buffervoorraad bijdragen volgens een verdeelsleutel die voorkomt in bijlage A van de Overeenkomst.

7. Tijdens de besprekking vraagt een lid wat het aandeel is van de Europese Gemeenschappen in deze Overeenkomst.

De Minister van Buitenlandse Zaken antwoordt dat de Commissie en de Raad van de Gemeenschappen vertegenwoordigers hebben gestuurd naar de onderhandelingen over de vijfde Internationale Tinovereenkomst. De EEG is trouwens, als zodanig, partij bij de Overeenkomst naast de negen Lid-Staten.

**

Het wetsontwerp houdende goedkeuring van de Overeenkomst is door de Kamer van Volksvertegenwoordigers met algemene stemmen aangenomen ter openbare vergadering van 8 juni 1978.

Uw Commissie heeft het wetsontwerp aangenomen bij eenparigheid van de 12 aanwezige leden.

Dit verslag is met dezelfde eenparigheid goedgekeurd.

De Verslaggever,
H. LAHAYE.

De Voorzitter,
Robert VANDEKERCKHOVE.

5. Il convient de mettre l'accent sur le fait que les nombreux atermoiements du Gouvernement bolivien (sans lequel l'Accord n'aurait pu entrer en vigueur ni provisoirement, ni définitivement — cf. art. 49 et 50) a fait peser sur la naissance juridique de l'Accord une lourde hypothèque qui n'a pu être levée que le 14 juin 1977. En effet, les autorités de La Paz ont d'abord refusé de signer l'Accord puis ont accepté de le faire, ensuite ont refusé de ratifier ledit Accord et enfin ont accepté de le ratifier.

6. Le cinquième Accord international sur l'étain conclu à Genève le 21 juin 1975, contient deux innovations importantes qui méritent d'être signalées :

a) A la différence du quatrième Accord, le cinquième fixe un montant pour les contributions volontaires et additionnelles des pays consommateurs au stock régulateur (art. 22).

Ce montant est fixé à 20 000 tonnes d'étain métal et peut être versé soit en espèces soit en étain métal, soit l'un et l'autre à la fois.

b) Le montant total du stock antérieurement fixé à 20 000 tonnes, est porté par le cinquième Accord à 40 000 tonnes, étant entendu que le financement de la moitié, soit 20 000 tonnes est supporté par les pays producteurs qui contribuent au financement de la moitié du stock selon une clé de répartition figurant à l'annexe A de l'Accord.

7. Au cours de la discussion, un membre demande des précisions sur la participation des Communautés européennes au présent Accord.

Le Ministre des Affaires étrangères lui répond que la Commission et le Conseil des Communautés ont envoyé des délégués aux négociations du cinquième Accord international sur l'étain. La CEE est d'ailleurs partie à l'Accord, en tant que telle, à côté des neuf Etats membres.

**

Le projet de loi portant approbation de l'Accord a été adopté à l'unanimité par la Chambre des Représentants en sa séance publique du 8 juin 1978.

Votre Commission l'a adopté à l'unanimité des 12 membres présents.

Le présent rapport a été approuvé à la même unanimité.

Le Rapporteur,
H. LAHAYE.

Le Président,
Robert VANDEKERCKHOVE.